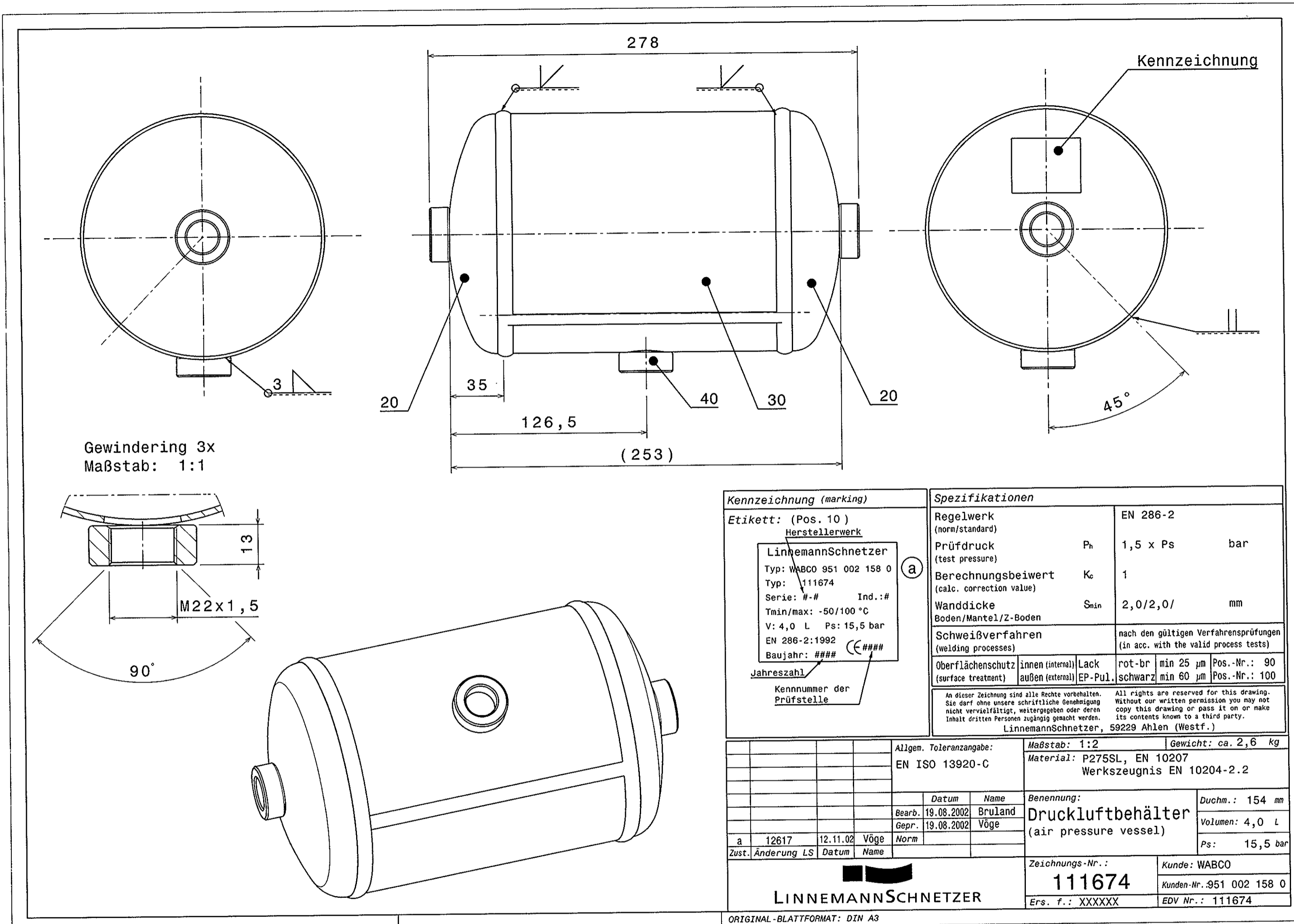


NON E' PERMESSO CONFERIRE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO. NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O BEVERLO COME BASE A TERZI, SENZA AUTORIZZAZIONE ESPLICITA' CON TIRAZIONE COSTITUITA IN EVIDENTE RISERVA DI DIRITTO. IL RISPETTAMENTO DEI DIRITTI SOTTINTESI, E' VANTATA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA QUESTO DOCUMENTO. IL RISPETTAMENTO DEI DIRITTI SOTTINTESI, E' VANTATA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA QUESTO DOCUMENTO. IL RISPETTAMENTO DEI DIRITTI SOTTINTESI, E' VANTATA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA QUESTO DOCUMENTO.

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU A UN TIERCE, SANS AUTORIZZAZIONE ESPLICITE, CONSTITUE IN EVIDENTE RISERVA DE DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE. LE RESPECT DES DROITS SOTTINTESI, EST VANTAGE RESERVE DE TOUS LES DROITS DERIVANT DE CE DOCUMENT. LE RESPECT DES DROITS SOTTINTESI, EST VANTAGE RESERVE DE TOUS LES DROITS DERIVANT DE CE DOCUMENT.



<b>Kennzeichnung (marking)</b>		<b>Spezifikationen</b>	
Etikett: (Pos. 10) Herstellerwerk <b>LinnemannSchnetzer</b> Typ: WABCO 951 002 158 0 Typ: 111674 Serie: #-# Ind.:# Tmin/max: -50/100 °C V: 4,0 L Ps: 15,5 bar EN 286-2:1992 Baujahr: #### ◀#### Jahreszahl Kennnummer der Prüfstelle		Regelwerk (norm/standard) EN 286-2	Prüfdruck (test pressure) Ph 1,5 x Ps bar
a		Berechnungsbeiwert (calc. correction value) Kc 1	Wanddicke (Boden/Mantel/Z-Boden) Smin 2,0/2,0/ mm
Schweißverfahren (welding processes) nach den gültigen Verfahrensprüfungen (in acc. with the valid process tests)		Oberflächenschutz innen (internal) Lack rot-br min 25 µm Pos.-Nr.: 90 außen (external) EP-Pul. schwarz min 60 µm Pos.-Nr.: 100	
An dieser Zeichnung sind alle Rechte vorbehalten. All rights are reserved for this drawing. Sie darf ohne unsere schriftliche Genehmigung nicht vervielfältigt, weitergegeben oder deren Inhalt dritten Personen zugänglich gemacht werden. Without our written permission you may not copy this drawing or pass it on or make its contents known to a third party. LinnemannSchnetzer, 59229 Ahlen (Westf.)			
Allgen. Toleranzangabe: EN ISO 13920-C		Maßstab: 1:2	Gewicht: ca. 2,6 kg
Datum Name		Material: P275SL, EN 10207 Werkszeugnis EN 10204-2.2	
Bearb. 19.08.2002 Bruland		Benennung: Druckluftbehälter (air pressure vessel)	
Gepr. 19.08.2002 Vöge		Duchm.: 154 mm	
a 12617 12.11.02 Vöge Norm		Volumen: 4,0 L	
Zust. Änderung LS Datum Name		Ps: 15,5 bar	
LINNEMANNSCHNETZER		Zeichnungs-Nr.: 111674	
ORIGINAL-BLATTFORMAT: DIN A3		Kunde: WABCO	
		Kunden-Nr.: 951 002 158 0	
		EDV Nr.: 111674	

Ⓟ LINNEMANNSCHNETZER PART No. 111674

GENERAL SPECIFICATION: JED-334-0		Pro/ENGINEER DRAWING COPYRIGHT		<b>WABCO</b>	
FURTHER TECHNICAL DATA:		DATE SIGNATURE		AIR RESERVOIR	
DOC. CODE: SHEET: TO		05-Nov-02 J.M.Hall		LUFTBEHAELTER	
GENERAL TOLERANCES		CHECKED		RESERVOIR D'AIR	
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS ( ± mm)		18-11-02 N.FINKLER		SERBATOIO D'ARIA	
CLASS 1) ≤ 50 > 50 > 180 > 400		EXPERT CODE 319		PRODUCT IDENTIFICATION NO. 951 002 158 0	
FINE 0.5 1.0 1.5 2.0		MASS SCALE		DOC. CODE SHEET	
MEDIUM 1.0 2.0 3.0 4.0		2.6 1:2		605 1/1	
COARSE 2.0 3.5 5.0 6.5		SIZE TRI		REPLACEMENT FOR	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152		302245 - B 05/11/02		FUNCTION CODE SHAPE CODE PRODUCT TYPE	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		DCN-NO. REV. DATE		5060 003	